

Traversée d'un cours d'eau sur des radeaux improvisés

Autor(en): **Jossevel**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **57 (1912)**

Heft 1

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-339409>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

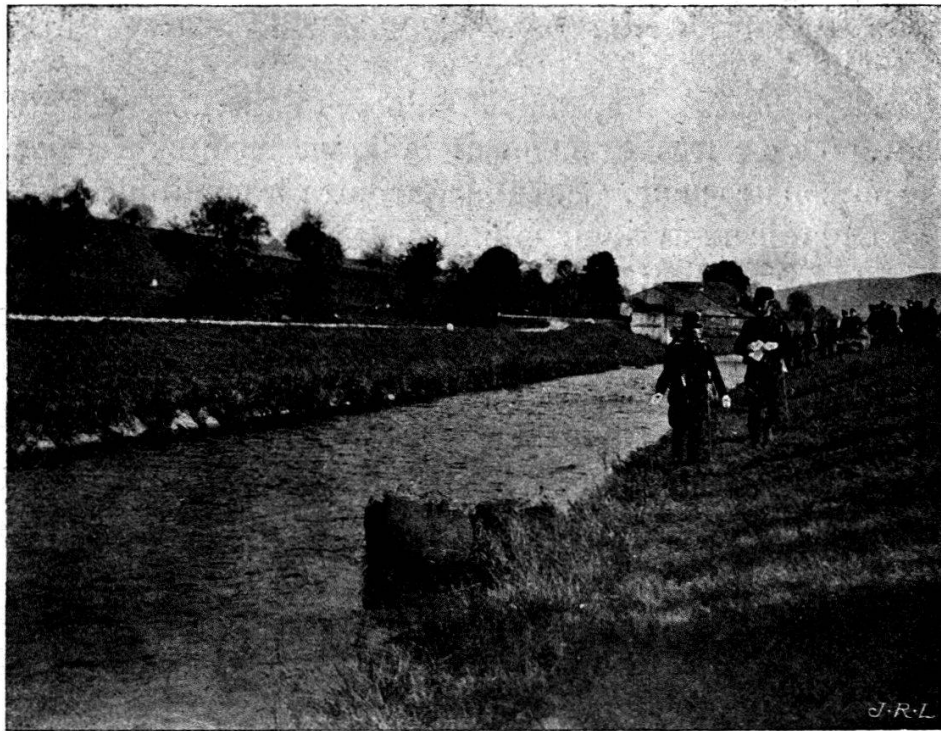
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Traversée d'un cours d'eau sur des radeaux improvisés

Durant l'École de recrues IV/1, 1911, la compagnie Chavannes (III^e) a eu l'occasion d'exercer le passage d'une rivière *à pied sec*, au moyen de radeaux formés de ballots construits avec des toiles de tentes bourrées de paille.

Voici dans quelles conditions se fit l'exercice :

Une tâche tactique simple obligeait la compagnie à marcher

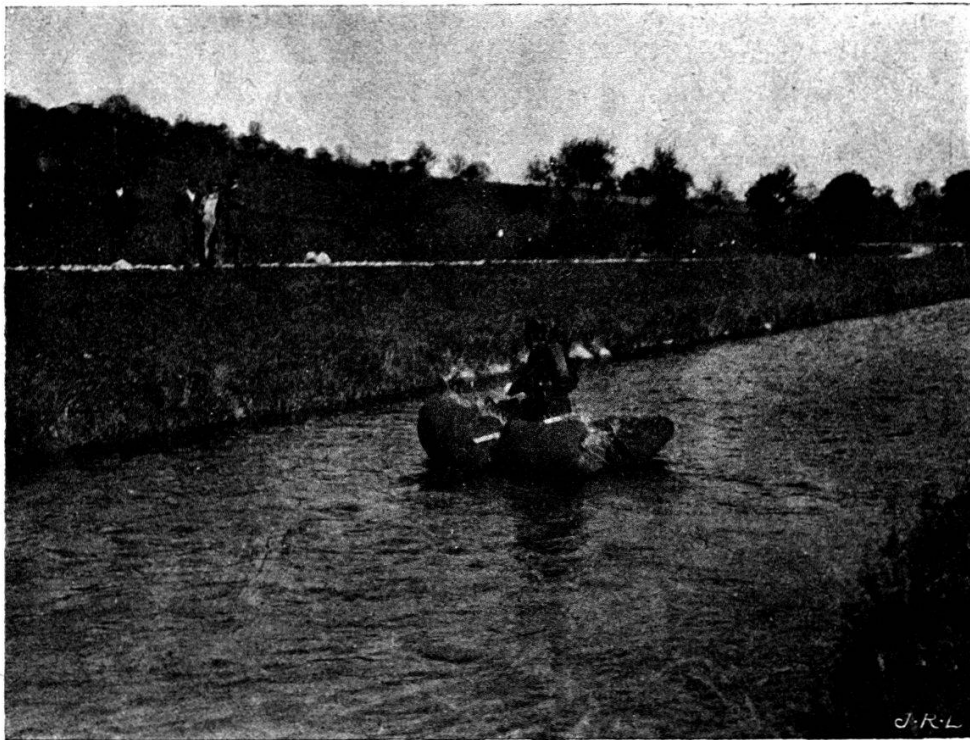


Le ballot prêt à traverser.

de Penthalaz sur Villars-Lussery ; elle avait à franchir la Venoge, un pont étant supposé détruit. La rivière devait être traversée en un point où la Venoge peu profonde est endiguée ; elle offre par ce fait un courant relativement rapide.

Une patrouille, précédant la compagnie, réquisitionna environ deux cents kilos de paille, qu'elle se fit amener au bord de la rivière. Le commandant de compagnie donna l'ordre de franchir la Venoge, par section, sur des radeaux de fortune établis par la réunion de plusieurs ballots.

Nous devons donner ici quelques détails touchant la confection de ces ballots : sur une toile de tente déployée, on entasse de la paille, du foin ou des feuilles sèches, puis on attache deux à deux les angles opposés de la toile ou l'on en réunit les côtés en les boutonnant. La paille doit être comprimée de façon que le ballot soit bien compact. Il est indispensable de clore hermétiquement les ouvertures, afin d'empêcher l'eau de pénétrer dans l'intérieur. On forme ensuite un radeau par la réunion de deux à quatre ballots au moyen de cordeaux ou des ficelles qui sont fixées aux toiles de tentes ; on obtient ainsi un



Première traversée.

appareil flottant qui supporte fort bien le poids d'un homme complètement équipé.

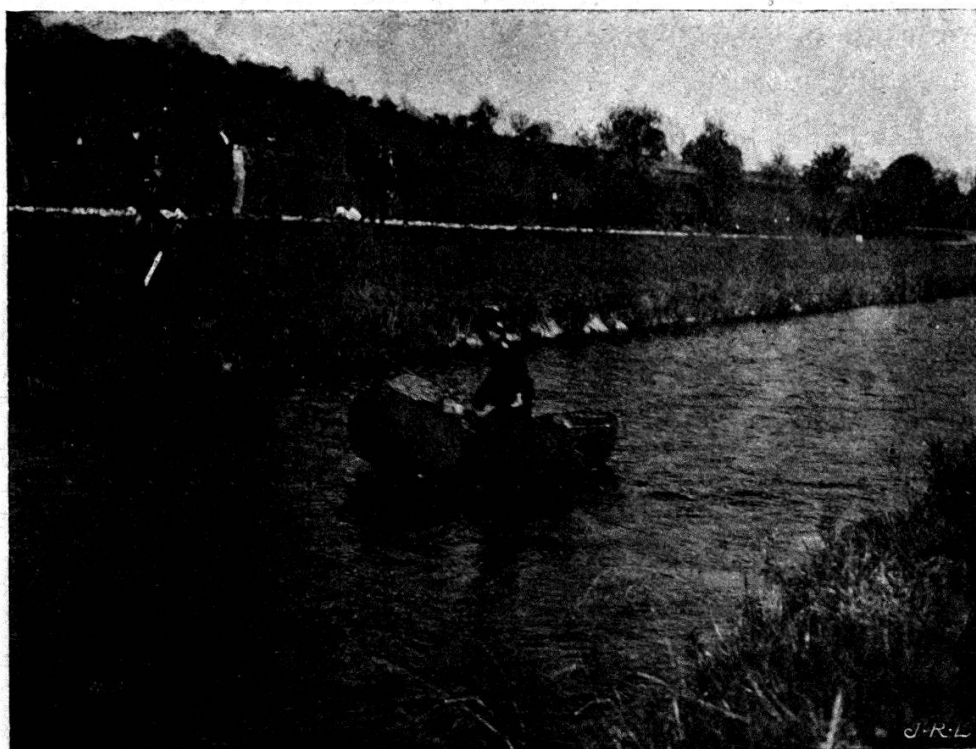
Le radeau terminé, on attache à l'avant une corde d'une longueur égale à la largeur de la rivière ; on en fixe une semblable à l'arrière. Ces câbles sont constitués par des cordeaux de tentes réunis bout à bout.

L'appareil est prêt à fonctionner. Sa construction a duré dix minutes ; la paille était sur place.

La traversée de la rivière se fait comme suit : un premier

passager, étendu à plat ventre sur le radeau, cherche à atteindre la rive opposée en guidant et en faisant avancer son esquif tantôt au moyen d'une perche, tantôt en se servant de ses mains comme de rames; l'extrémité du câble fixé à l'arrière du radeau est retenue par les soldats restés au point d'embarquement.

Après avoir heureusement atterri sur la rive opposée, notre premier passager retient l'extrémité du câble d'avant, tandis qu'au moyen du câble d'arrière le véhicule est ramené à vide



Le va-et-vient.

au point d'embarquement. On établit alors le service régulier de *va et vient*.

Le passage des sections dura une heure environ, ce qui est trop long; à plusieurs reprises, l'eau pénétra dans les ballots à cause des remous et risqua de submerger les véhicules. Avec de la pratique, on arrivera facilement à perfectionner la construction des radeaux et à activer l'opération.

* * *

Inutile de dire qu'il s'agissait d'un exercice d'essai. Il aurait

été plus simple, dans le cas particulier et vu la faible profondeur de la Venoge, de construire une passerelle avec des planches achetées au village voisin. Mais, une troupe d'infanterie à effectif modeste, une compagnie au maximum, sans véhicules, traversera plus facilement une rivière profonde, telle que la Thièle ou le canal de la Broye, sur des radeaux aménagés comme ci-dessus, qu'à l'aide de passerelles qui demandent plus de temps à établir et une certaine quantité de bois travaillé que l'on ne trouve pas partout.

Capitaine JOSSEVEL.

